

165994

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany				If queries please specify customer and delivernote no.				Delivery note no				3860344		Page 1																									
1) Robert Bosch GmbH				1) Customer		5) Supplier No.		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		3) Delivery note		4) Dispatchdate																			
				1000911829		0091020720		D3										30.09.2019																					
Kbg				Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.																																			
10) Your sign				11) Your Order No.				Date				15) additional data customer				17) Dispatch place				6) Freight				7) Delivery		Creationday													
				550003918602				16.11.2017								EHP / GmbH				Free				Unfrank		Waggon		30.09.2019											
19) Shipping type				truck collect. load				20) Incoterms				2010				Delivered at pl				1				EPP				22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24)							
																												gross		211,0		net		125,1					
25) Dispatch Address				Destination																26) Receipt-unload-point																			
Magna PT S.p.A.																				14249																			
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)																																							
27) Pos				28) Bosch-Order-No.				Index				Partnumber customer				29) Description of delivery				30) Quantity				40) Receiver notes				Qty. (ls)		+/-		Notes							
1				0261.230.503				U72				2517262301				Druck-/Temperatursensor				2.720																			
Scopri il tuo prodotto 1000911829				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 01/10/19 Firma:																																			
Rotation				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check																			
Receiver notes				Date				Name				bzw Nr																											

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644313		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		6) Datum 30.09.2019		7) Relations-Nr.	
8) Sendungsnummer 11982096		9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House , Curriers Close GB CV4 8AW Coventry		10) Spediteur-Nr. 97371916	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 85941			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
3860344 EA2096	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS	31	211,0
3864572 EA2096	1	Europalett	2	2517262301 0261230503U72D3 PS	31	211,0
3868586 EA2096	1	Europalett	1	2517262301 0261230491U72D3 PS	31	211,0
				2517254501		
	3	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	3	Europalette -		1200X800X1 6099100063		
	60	Palettendeckel -		1204X80 6099101208		
		VDA - Behälter		594X396 6099506147		
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen		28)

29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung	
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)	32) Warenwert für Versicherung	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602 37) Kontierung	
38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code	
40) Versandart LKW-Sammelladung		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4			
Firmenstempel/Unterschrift.			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Warenempfänger Leergut	

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



2S11982096

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644313		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID Empfänger VAT-ID 4) Nr. Versender beim Versand-speditieur:	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 11982096		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 30.09.2019 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. 97371916 C4 Logistics - Bailey House , Curriers Close GB CV4 8AW Coventry 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 85941			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt Folgeblatt 1	23) Lademittel gewicht kg
				24) Bruttogewicht kg	
				Frachtpfl. Gew.: 633,1	
25) Summe		3	26) Rauminhalt in cdm		Summen
					27) 93
					28) 633,0
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme					
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW-Sammelladung 41) Abrechnungs-Schl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebs sicher verladen. FIRME+NAGEL SH. 01 OTT 2019 Unterzeichnet Datum		Firmenstempel/Unterschrift.			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)			
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)			
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.					
46) Für Warenempfänger Leergut					

2) Lieferanten-Nr.



8) Sendungsnummer



10) Spediteur-Nr.



13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
To be completed on the sender's responsibility Including and

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresa, țara) GERMANY Robert Bosch Fahrzeugelektrik GmbH 99817 Str Robert Bosch Allee Eisenach			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)		
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) ITALY Magna PT S.p.A. Modugno 70026 Via dei Cheladini 4			16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) S.C. DOLPHIN-CHRIS COM-IMPEX S.R.L. Petroșani-HD, Str. 1 Decembrie 1918, Bl. 57A, Ap. 11 J20/188/1998 - CUI: R 10381271 RO59 BRDE 2205 V135 3549 2200		
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul de încărcare (loc, țara) Modugno 70026 Via dei Cheladini 4			17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara) HD-19-HNL		
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, data) Eisenach 99817 Str Robert Bosch Allee 1 hale 103			18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport		
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate 3860344 - 3864572 3868586					
6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombres des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masă brută (kg)
3 PALLETS					633
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale		
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată ☐ Franco/Carriage paid/Plata la expediere ☐ Non franco/Carriage forward/Plata la destinație			20. A payer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carriage charges Pretul transportului Sold/Balance/Sold Supplements Supplement charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe TOTAL		
21. Etablie a Established in Stabilit în le on data			15. Remboursement/Cash on delivery-Suma de plată la la la		
22. Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 10134 99806 Eisenach Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului			24. Marchandises reçues/Goods received la Place on 01 OTT 2019 "Ricevuto con riserva di verica su qualità e quantità" Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului		